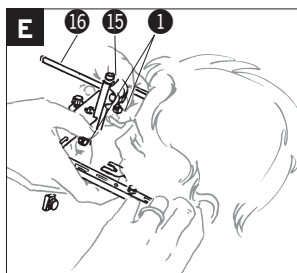
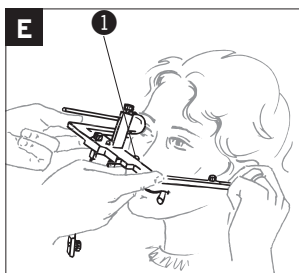
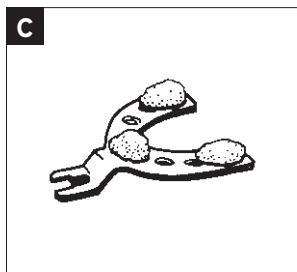
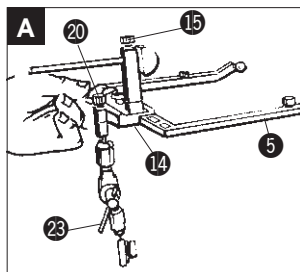
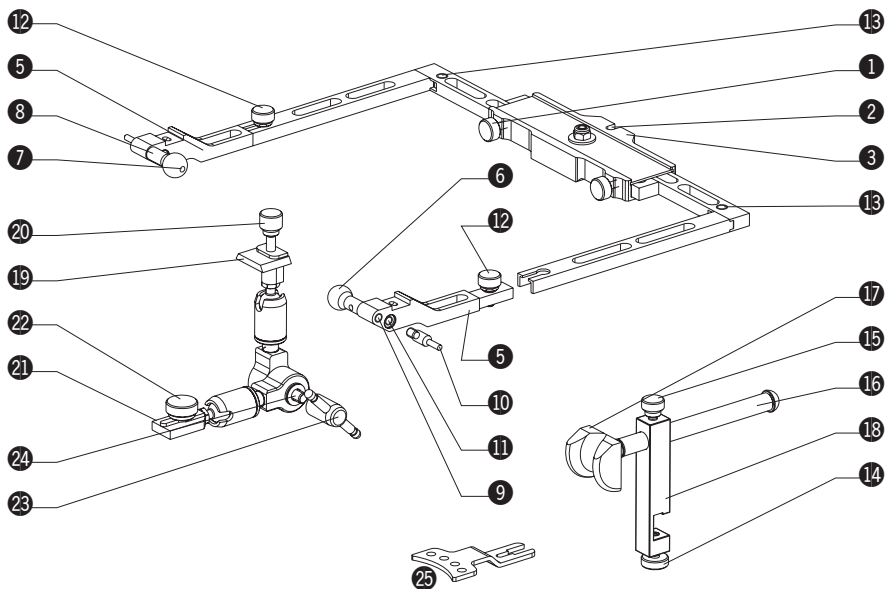


artex® gesichtsbogen

SV Bruksanvisning



AMANNGIRRBACH





AMANNGIRRBACH

ANSIKTSBÅGE

1	Stoppskruv	218606
2	Stödfäste	
3	Anliggningsyta axelplan	
4	Axelplansindikator tillval	218610
5	Fäste vänster/höger (par)	218635
6	Öronknopp avskruvningsbar (par)	218607
7	Öronknoppshål/överföring	
8	Akustikhål	
9	Öronknoppsgänga	
10	Axelstift avskruvningsbart (par)	218608
11	Axelstiftsgänga	
12	Fästets skruv	218616
13	Gänga för teleskopben och axelplansindikator	

GLABELLASTÖD TYP LEIPZIG

14	Staghållarskruv	218692
15	Stagskruv	218693
16	Stag	218613
17	Näsrotsadapter	217695
18	Staghållare	218695

LEDSTÖD

19	Adapter för båge	218632
20	Adapterskruv	217696
21	Gaffelfäste	217633
22	Flänsskruv	217634
23	Handtagsmutter komplett	218696
24	Handtagsskruv	218697
25	Brickhållare böjd	217928

ANMÄRKNING:

Fästet (**5**) kan användas till höger eller till vänster. När axelstiften är inskruvad kan bågen sättas på huvudaxeln och även monteras direkt på artikuleringsaxeln.

OBSERVERA:

Vissa delar måste förberedas med speciella metoder före första användning och före varje återanvändning. Följ anvisningarna för förberedelse av Artex ansiktsbåge.

MONTERING AV ANSIKTSBÅGE PÅ KÄKE MED TÄNDER**A FÖRBEREDELSE AV ANSIKTSBÅGE**

Montera alla skruvade delar i förväg, så att patienten inte belastas i onödan vid användningen.

- _ Kontrollera, att fästet (**5**) är ordentligt fastskruvat (öronknoppar inåt). Skruvflänsen ska vara i nyckelhålet.
- _ Skruva fast nässtaget med staghållarskruven (**14**) i bågen.
- _ Skjut tillbaka staget helt och fixera med stagskruven (**15**).
- _ Montera ledfästet fram till i den koniska styrningen i ledstödets fäste (**2**). Tryck in mot stoppet och lås fast med adapterskruven (**20**).
- _ Handtagsmuttern (**23**) ska stå åt höger (patientens vänstra sida).
- _ Låt ledstödet hänga nedåt och dra åt handtagsmuttern (**23**) lätt.

ANMÄRKNING:

Lossa skruvarna endast 1/4 varv vid arbete på patienten. Skruvarna ska endast lossas, inte skruvas bort, så att de greppar och fixerar direkt vid monteringen.

B QUICKBITE ENGÅNGSBITGAFFEL

Bitgaffeln av plast har en ny design och är belagd med termoplast. Den används på samma sätt som en konventionell metallbitgaffel. Rengöring och sterilisering behövs inte.



C FÖRBEREDELSE AV BITGAFFEL

Mjuka upp termoplasten "Impression Compound" (art.nr. 463450) vid ungefär 55 °C eller "Bite Compound" (art.nr. 463440) vid ungefär 45 °C i varmvattenbad och sätt plast på tre ställen på bitgaffeln. Om stöd saknas i luckor, komplettera med vax. Bitgaffelns krökta del ska peka nedåt.

ANMÄRKNING:

- _ Bitgafflar som belagts med Impression Compound kan förvaras i varmvattenbad (55 °C) en kort tid innan behandlingen. Se till att det finns plastmassa även på bitgaffelns andra sida, så att massan inte kan lossna.
- _ Hårdvax eller hårdsilikon kan användas, men rekommenderas inte.

D MONTERING AV BITGAFFELN PÅ PATIENTEN

- _ Sätt den förberedda bitgaffeln mot överkäkens tandrad.
- _ Tryck gaffeln lätt mot överkäkens tandrad. Massan får inte vara för varm, då kan en hinna bildas på ytan. Tänderna får inte beröra metallen.
- _ Patienten kan nu hålla bitgaffeln mot överkäkens tandrad, antingen med handen eller med bomullstussar i underkäkens molarområde.

ANMÄRKNING:

Om Spee-kurvan är ogynnsam, kan bitgaffeln tippa. Då är det bättre att hålla bitgaffeln för hand, utan att använda bomullstussar på underkåken.

E MONTERING AV ANSIKTSBÅGE

Efter att ansiktsbågen monterats, ska patienten ha munnen öppen, alltså efter att bitgaffeln ansatts mot överkäkens tandrad.

ANMÄRKNING:

Glabbellastödet typ Leipzig har ett teleskop, vars fjäderkraft motverkar ansiktsbågens vikt när teleskopets yttre rör täcker spåret. Eftersom presstrycket är standardiserat och reglerbart, blir öronknopparnas (6) och axelstiftens (10) positioner reproducerbara i gångjärnsaxelns område.

- _ Patienten i liggande position: Vikten av ansiktsbågen och hävstångsverkan från den frontala belastningen neutraliseras.

- _ Lossa stoppskruvarna (1) och för in öronknopparna (6) i hörselgången med patientens hjälp.
- _ Dra åt stoppskruvarna (1) lossa stagskruven (15) (1/4 varv), och sätt nässtaget (16) med lätt tryck mot glabellaområdet.
- _ Grip med lång- och pekfingeret bakom staget, tryck försiktigt med tummen på staget och håll kvar. Sträck huden i pannan med den andra tummen så att näsrotsadapten (17) kan placeras på näsroten.
- _ När teleskopets yttre rör täcker spåret, dra åt stagskruven (15) med den fria handen.

ANMÄRKNING:

Lossa skruven (1) något, men ta inte bort den helt. Detta gäller även för den fastnitade flänsskruven (22) på gaffelfästet, det är möjligt att skruven har fastnat i nitningen.

F FIXERING AV ÖVERKÅKENS LÄGE MED LEDSTÖDET

- _ Lossa handtagsmuttern (23). Ledstödet är nu fritt rörligt.
- _ Medan patienten trycker fast bitgaffeln med bomullstussar i underkäkens molarområde eller med handen, skjuter tandläkaren in gaffelfästet (21) (flänsskruven och spåret uppåt) i bitgaffeln och drar åt flänsskruven (22) ordentligt.
- _ Handtagsmuttern ska stå åt höger - vänster sett från patientens sida - för att enkelt kunna flytta över till transportstället (se bild H).
- _ Dra åt handtagsmuttern (23). Sätt handtaget i mitten och tryck likformigt från båda sidor, för att undvika spänningar i bågen.
- _ När läget är fixerat, lossa stagskruven (15) omedelbart. Dra tillbaka staget (16) och fixera med stagskruven (15). Håll fast bågen så att den inte tippar.
- _ Lossa stoppskruven (1) och öppna bågen. Ta bort ansiktsbågen med avtrycksmaterialet nedåt.

G MONTERING AV ANSIKTSBÅGE PÅ KÅKE UTAN TÄNDER

Välj en av följande metoder:

- Använd en separat bricka med brichhållare (25).
- Arbeta enligt rutinen för kåke med tänder, men montera gaffeln till brickan med 2-3 skårer (se bruksanvisningen för Centrofix).



H TRANSPORTFIXERING (ÖVERFÖRING)**REKOMMENDERAD METOD:**

Fixera överkåkens läge med gips för säker transport.

ANMÄRKNING:

Denna metod rekommenderas också, när artikuleringen ska utföras direkt på tandläkarmottagningen. Fixering av överkåkens läge med gips ska alltid göras vid tandläkarmottagningen. Gipsformen ger en stabil bas. Transportstället och -bordet är stabila och kan inte förskjutas. Gipsformen kan sparas för kontroll. Fixering av överkåkens läge kan sedan alltid göras utan att patienten är närvarande. Nästan inget kan gå fel, eller hamna i felaktiga lägen. Artikuleringen blir på så sätt enklare.

Beskrivningen av Splitex magnetplattsystem gäller även för artikuleringsystem med skruvade modelltallriker, i sådana fall skruvas transportbordet fast på artikulerings underdel.

- _ Lossa adapterskruven **(20)** och ta bort ledstödet från bågen.
- _ Montera ledstödet med överkåkens avtrycksmaterial i transportstället. Dra åt adapterskruven **(20)**. Lyft bordet **(c)** så att det står nästan under bitgaffeln och dra fast insexskruven **(b)**. Ta sedan bort ledarmen med bitgaffel från transportstället.
- _ Blanda en liten mängd artikuleringsgips (Artifix 71121) till "krämig-gräddig" konsistens och placera på bordsplattan.
- _ Sätt tillbaka ledstödet med avtrycksmaterial: Håll gaffeln över den mjuka gipsmassan och dra åt adapterskruven **(20)**: Gaffeln sänks ner i den mjuka gipsmassan.
- _ Efter borttagning av gipset, lossa skruven **(20)**, handtagsmuttern **(23)** och flänsskruven **(22)** och ta bort ledarmen från bitgaffeln.
(a)= hylsa för insexnyckel.
- _ Lossa bordet från transportstället och överför till artikulering.

FÖRBEREDELSE:

Alla delar med semi-kritisk kontakt med patienten måste rengöras, desinfekteras och steriliseras före varje användning; detta gäller även för första användning efter leverans, eftersom delarna levereras osterila (se anvisningarna för förberedelse av Artex ansiktsbåge). För alla andra komponenter (utan kontakt med patienten) kan vanliga ytdesinfektionsmedel användas.

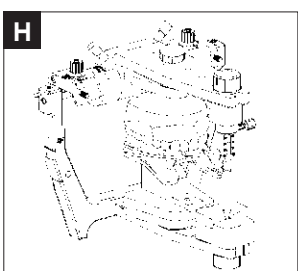
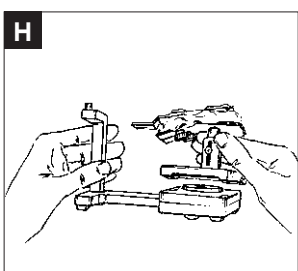
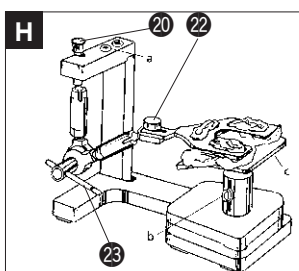
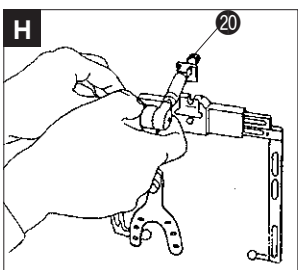
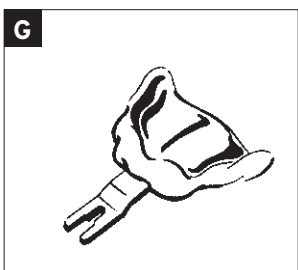
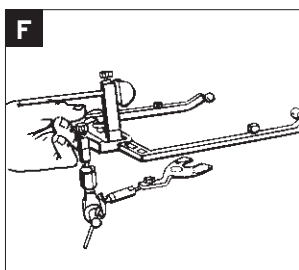
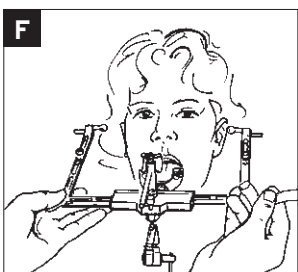
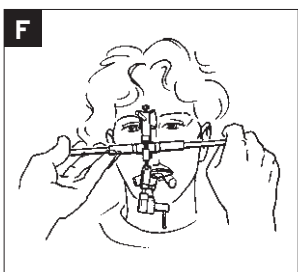
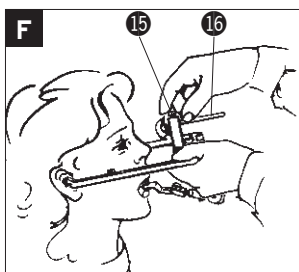
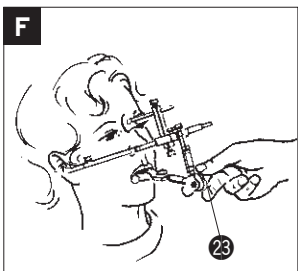
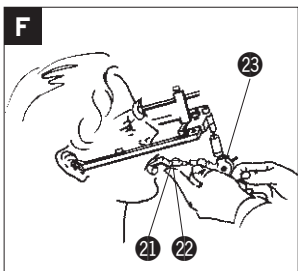
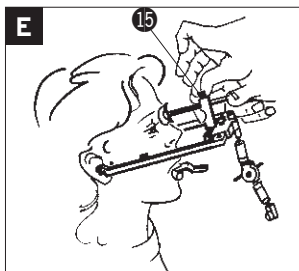
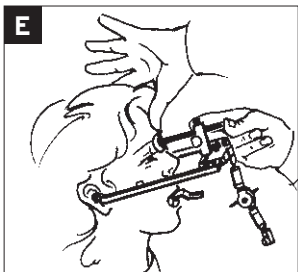
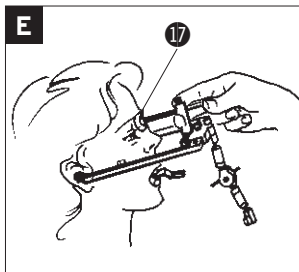
Tillbehör/reservdelar:

Artikelnr:	
217650	Artex Quickbite, 10-pack.
217611	Bitgaffel partiell, 2 st
217661	Bitgaffel hel, 2 st
217928	Brickhållare, 5 st
217695	Näsrotsadapter
218607	Öronknoppar, par
218609	Öronknoppar långa, par
218610	Axelplansvisare
218620	Ledstöd
218680	Glabbellastöd typ Leipzig
218690	Nässtag, ställbart i höjdled

Leveransomfattning:

Artikelnr	
218600	Artex ansiktsbåge inkl.: Ledstöd Glabbellastöd typ Leipzig Öronknoppar standard, par Artex Quickbite, 10-pack. Brickhållare







Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girrbach AG

Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirrbach.com
germany@amanngirrbach.com
www.amanngirrbach.com



Made in the European Union



AMANNGIRRBACH